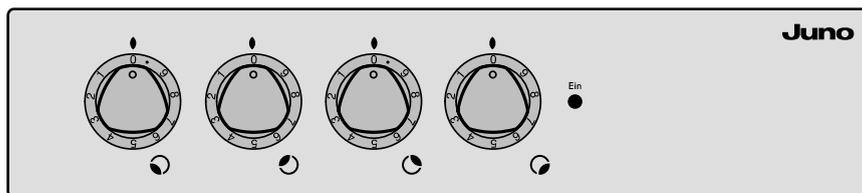


Juno

Elektro
Einbau-Schaltkasten

JER 4000



Gebrauchs- und Installationsanweisung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Beachten Sie vor allem den Abschnitt «Sicherheitshinweise».

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie an eventuelle Nachbesitzer des Gerätes weiter.



Bitte unbedingt beachten!

Mit dem Warndreieck und/oder durch die Signalwörter «**Achtung!**», «**Vorsicht!**» sind Hinweise hervorgehoben, die für Ihre Sicherheit oder für die Funktionsfähigkeit des Gerätes wichtig sind.

1. Dieses Zeichen leitet Sie Schritt für Schritt beim Bedienen dieses Gerätes.

2. ...

3. ...



Nach diesem Zeichen erhalten Sie ergänzende Informationen zur Bedienung und praktischen Anwendung des Gerätes.



Mit diesem Zeichen sind Tipps und Hinweise zum wirtschaftlichen und umweltschonenden Einsatz des Gerätes gekennzeichnet.

Für eventuell auftretende Störungen enthält diese Gebrauchsanweisung Hinweise zur selbständigen Behebung, siehe Abschnitt «Abhilfe bei Störungen».

Sollten diese Hinweise nicht ausreichen, haben Sie jederzeit zwei Anlaufstellen, bei denen Ihnen weitergeholfen wird:

- Die Kundendienststelle in Ihrer Nähe (siehe Abschnitt «Kundendienst») oder

0800 358 9737

Hier erhalten Sie Antwort auf jede Frage, die die Ausstattung und den Einsatz Ihres Gerätes betrifft. Natürlich nehmen wir auch gerne Wünsche, Anregungen und Kritik entgegen. Unser Ziel ist es, zum Nutzen unserer Kunden unsere Produkte und Dienstleistungen weiter zu verbessern.

- Bei technischen Problemen steht Ihnen unser Kundendienst jederzeit zur Verfügung (Adressen und Telefonnummern finden Sie im Abschnitt «Kundendienst»).

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
Elektrische Sicherheit	4
Sicherheit für Kinder	4
Sicherheit während der Benutzung	4
Sicherheit beim Reinigen	4
Entsorgung	5
Gerätebeschreibung	6
Vor dem ersten Gebrauch	6
Erstes Reinigen	6
Bedienung der Kochstelle	7
Kochstellenregler	7
Anhaltswerte zum Kochen mit der Kochstelle	8
Reinigung und Pflege	9
Bedienfeld	9
Edelstahl–Aussenfläche	9
Abhilfe bei Störungen	9
Installationsanweisung	10
Sicherheitshinweise für den Installateur	10
Richtlinien	10
Einbau	10
Elektrischer Anschluss	11
Anschluss der Kochmulde	11
Technische Daten	12
Typenschild	12
Garantiebedingungen	16
Kundendienst und Servicestellen	16
Deutschland	16
Österreich	19

Sicherheitshinweise

Die Sicherheit dieses Gerätes entspricht den anerkannten Regeln der Technik und den geltenden Sicherheitsvorschriften. Dennoch sehen wir uns veranlasst, Sie mit folgenden Sicherheitshinweisen vertraut zu machen.

Elektrische Sicherheit

Das Gerät darf nur durch einen Elektrofachmann angeschlossen werden. Für die elektrische Sicherheit müssen Einbaugeräte in normgerechte, passende Einbauschränke eingebaut werden.

Benutzen Sie das Gerät nur im eingebauten Zustand. So sind Sie sicher vor Berührungen mit elektrischen Bauteilen.

Beschädigte Geräte dürfen nicht benutzt werden. Bei Störungen oder einem Defekt die Sicherung ausschalten bzw. herausdrehen.

Aus Sicherheitsgründen dürfen Reparaturen am Gerät, insbesondere an stromführenden Teilen, nur durch Elektrofachkräfte oder geschulte Kundendiensttechniker durchgeführt werden, da sonst erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen könnten. Wenden Sie sich im Störfall direkt an unseren Kundendienst.

Sicherheit für Kinder

Halten Sie Kleinkinder grundsätzlich fern. Stellen Sie sicher, dass sich spielende Kinder nicht am Gerät betätigen.

Sicherheit während der Benutzung

Dieses Gerät darf nur für das haushaltsübliche Kochen und Braten von Speisen verwendet werden.

Einige Drehschalter Ihres Gerätes haben **einen Anschlag**. Versuchen Sie nicht, diese Schalter über den Anschlag hinaus zu drehen, sondern drehen Sie diese in der Gegenrichtung zurück. **Ein Überdrehen führt zu Beschädigung** des Schalters!

Kontrollieren Sie nach Gebrauch, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Alle Drehknöpfe müssen in der AUS-Position stehen.

Sicherheit beim Reinigen

Die Reinigung des Gerätes mit einem Dampfstrahl- oder Hochdruckreiniger ist aus Sicherheitsgründen nicht zugelassen.

Entsorgung

Verpackungsmaterial entsorgen



Alle Verpackungsteile sind recycelbar, Folien und Hartschaumteile entsprechend gekennzeichnet. Verpackungsmaterial und eventuell Altgeräte bitte ordnungsgemäss entsorgen. Beachten Sie bitte die nationalen und regionalen Vorschriften von Gerät und Verpackungsmaterial und die Materialkennzeichnung (Materialtrennung, Abfallsammlung, Wertstoffhöfe).

Entsorgungshinweise



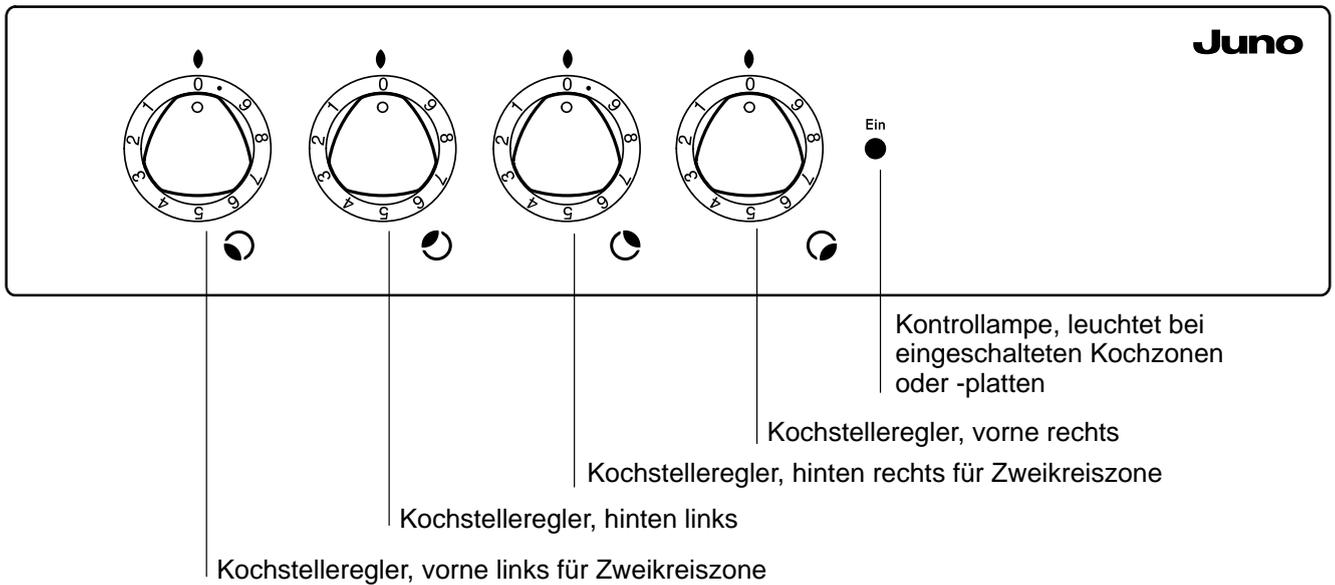
Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Auskunft über Abholtermine oder Sammelplätze erhalten Sie bei der örtlichen Stadtreinigung oder der Gemeindeverwaltung.



Achtung! Ausgediente Altgeräte bitte vor der Entsorgung unbrauchbar machen. Netzkabel abtrennen.

Gerätebeschreibung

Bedienfeld



Vor dem ersten Gebrauch

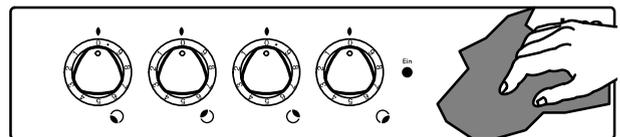
Erstes Reinigen

Entfernen Sie evtl. vorhandene Aufkleber und Schutzfolien am Gerät (**nicht das Typenschild**).

Bedienblende mit warmem Wasser und Spülmittel abwaschen und trocknen.



Achtung! Benutzen Sie keine scharfen, scheuernden Reinigungsmittel! Die Oberfläche könnte beschädigt werden.

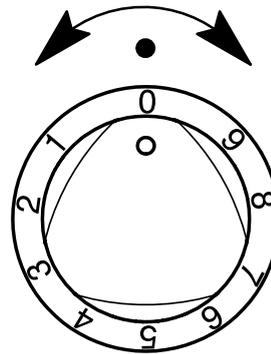


Bedienung der Kochstelle

Kochstellenregler

Regler für Normalkochzonen oder Gusskochplatten

werden nach rechts oder links gedreht und auf die gewünschte Leistung mit den Positionen 1 bis 9 eingestellt.



Regler für Glaskeramik mit Zweikreiskochzonen

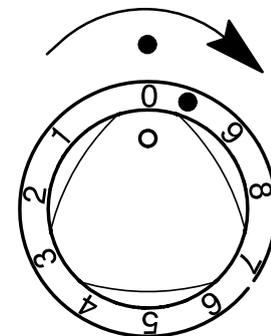
⚠ Achtung! Zum Einschalten nur nach rechts und nicht über den Anschlag des Symbols  hinaus drehen. Zum Ausschalten nur nach links drehen.

Kleiner Heizkreis für Normalkochzonen oder Gusskochplatten

- Drehen Sie den Regler nach rechts. Der kleine Heizkreis kann im Bereich 1 bis 9 geregelt werden.

Grosser und kleiner Heizkreis für Glaskeramik mit Zweikreis-Kochzone

- Drehen Sie den Regler über Position 9 hinaus bis zum Anschlag bei Symbol . Der Regler springt auf die Position 9 zurück.



Beide Heizkreise sind nun eingeschaltet und sind gemeinsam zwischen den Positionen 1 bis 9 regulierbar.

i Bei erneutem Einschalten der Zweikreis-Kochzone muss der grosse Heizkreis wieder zugeschaltet werden.

⚠ Kontrollieren Sie nach Gebrauch, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Alle Regler müssen auf der 0-Position sein.

Anhaltswerte zum Kochen mit der Kochstelle



Wir empfehlen, beim Ankochen oder Anbraten auf die Stufe 9 stellen und anschliessend auf der entsprechenden Fortgarstufe fertigzuzugaren.



Schalten Sie die Kochstelle ca. 5–10 Minuten vor dem Kochende aus, um die Restwärme zu nutzen. So sparen Sie elektrische Energie.

Reglerstellung	Garvorgang	geeignet für
9	Ankochen Anbraten	Anbraten, Ankochen grosser Flüssigkeitsmengen, Spätzle kochen, Anbraten von Fleisch
7 – 8	Starkes Anbraten, Fritieren	Fritieren von Pommes frites, Anbraten von Fleisch z.B. Gulasch, Ausbacken z.B. Kartoffelpuffer, Braten von Lendenstücken und Steaks
5 – 6	Schwaches Braten	Braten von Fleisch, Schnitzel, Cordon bleu, Kotelett, Frikadellen, Bratwürste, Leber, Mehlschwitze, mildes Braten, Eier, Eierkuchen, Krapfen fritieren
	Fort-Kochen	Kochen grösserer Speisenmengen, Eintopfgerichte und Suppen, Dämpfen von Kartoffeln, Fleischbrühe
1 – 4	Dämpfen Dünsten	Dünsten von Gemüse, Schmoren von Fleisch, Milchreis kochen
	Quellen	Quellen von Reis- und Milchgerichten (zwischen durch umrühren) Dämpfen kleinerer Mengen Kartoffeln oder Gemüse, Erhitzen von Fertiggerichten



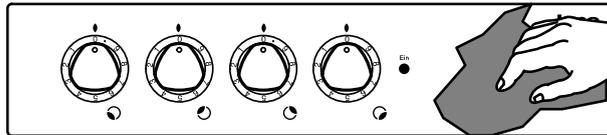
Je nach Geschirr und Menge des Gargutes müssen die Anwendungsbeispiele Ihren Erfahrungswerten angepasst werden.

Reinigung und Pflege

 **Vorsicht!** Keine scharfen Reinigungsmittel, Bürsten, kratzende Schwämme oder Scheuersand verwenden.

Bedienfeld

Die Bedienblende mit warmer, milder Spülmittellauge oder mit Glasreiniger, reinigen und trockenwischen.



Edelstahl-Aussenfläche

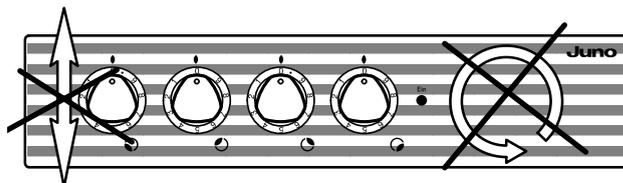
 Achten Sie beim Reinigen darauf, dass das Edelstahl-Oberflächenfinish (die feine waagerechte Linienführung) nicht gegen die Struktur bearbeitet wird.

Keine kreisenden Bewegungen!

Entfernen Sie leichte Verschmutzungen mit einem weichen, sauberen, feuchten Tuch – Mikrofasertücher eignen sich besonders gut.

Kratzende und scheuernde Mittel sind nicht geeignet.

Bei Bedarf können Sie ein handelsübliches Chromstahlpflegemittel verwenden. Beachten Sie die Hinweise der Hersteller bei Anwendung dieser Reinigungs- und Pflegemittel.



Abhilfe bei Störungen

Überprüfen Sie bitte, ob Sie anhand nachfolgender Hinweise kleinere Störungen am Gerät selbst beheben können. Helfen diese Informationen im konkreten Fall nicht weiter, setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienst in Verbindung.

Störung	mögliche Ursache	Lösung
Der Einbauschkasten / das Einbaurechaud funktioniert nicht	Störung in der Stromversorgung	Sicherungen überprüfen

 **Achtung!** Beschädigte Geräte dürfen nicht benutzt werden. Bei Störung oder Defekt bitte Sicherungen ausschalten oder herausdrehen.

 **Achtung!** Nehmen Sie keine Eingriffe am Gerät vor. Unsachgemäße Arbeiten können zu Sach- und Personenschäden führen.

Wenn Sie mit diesen Tipps Störungen oder Defekte nicht beseitigen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Installationsanweisung



Achtung! Montage und Anschluss des neuen Gerätes dürfen nur durch einen konzessionierten Fachmann vorgenommen werden.



Beschädigte Geräte dürfen nicht angeschlossen werden.

Sicherheitshinweise für den Installateur

Dieses Gerät entspricht bezüglich des Schutzes gegen Feuergefahr dem Typ Y (EN 60 335–2–6). Nur Geräte dieses Typs dürfen einseitig an nebenstehende Hochschränke oder Wände eingebaut werden.

Der Berührungsschutz muss durch den Einbau gewährleistet sein.

Einbaurechards, Einbauschaltschaltkästen und Einbaukochfelder sind mit speziellen Stecksystemen ausgestattet. Sie dürfen nur mit Geräten des passenden Systems kombiniert werden.

Richtlinien



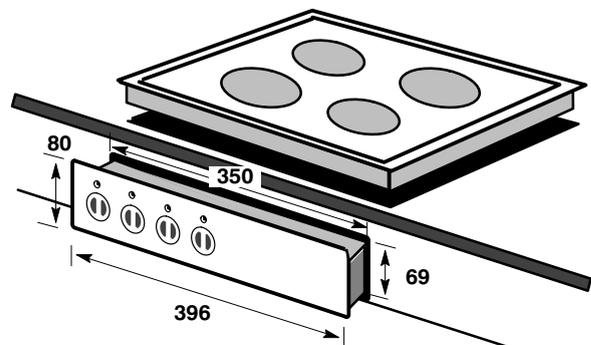
Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien 73/23/EWG Niederspannungsrichtlinie einschliesslich Änderung 90/683/EWG 89/336/EWG EMV-Richtlinie einschliesslich Änderung 92/31/EWG 93/68/EWG CE-Kennzeichnungsrichtlinie

Einbau



Beim Einbau in brennbares Material sind die NIN 2000, Kapitel 4.2.2 und die Brandschutzrichtlinien und deren Verordnungen der Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen zwingend einzuhalten.

- a)** Kochplatten nach separater Einbauanleitung einbauen, so dass die Kochplatten–Steckverbindungen zusammengesteckt werden können, bevor der Einbauschaltschaltkasten eingeschoben wird.
Plattenbild richtig zusammenstecken.
Eine separate Erdverbindung ist nicht notwendig.
- b)** Glaskeramikkochfläche, Kochmulde nach separater Einbauanleitung einbauen.
2. Ausschnitt in Möbelfront gemäss Abbildung. Blendendicke min. 16 mm, max. 22 mm.
3. Einbauschaltschaltkasten in Möbelfront–Ausschnitt einschieben, bis beidseitige Klemmfedern **(D)** einrasten.
4. **Achtung:** Ein zweites Typenschild muss gut sichtbar an der **staub- und fettfrei** gereinigten Innenseite des darunterliegenden Möbels **(B)** aufgeklebt werden.
Der Nischenboden muss bauseits demontierbar sein.



Ausschnittmaße:
Höhe 69 mm/Breite 350 mm
Bedienblende:
Höhe 80 mm/Breite 396 mm/Tiefe 5 mm
Einbaukasten:
Höhe 66 mm/Breite 340 mm/Tiefe 192 mm

Elektrischer Anschluss

Je nach vorhandener Netzspannung ist das Gerät dem Anschlußschema entsprechend anzuschließen. Die Gerätespannung beträgt 230 V ~. Auch bei älteren Netzen mit 220 V ~ arbeitet das Gerät einwandfrei.

1. Der Elektroanschluss muss von einem konzessionierten Installateur ausgeführt werden.
2. Die Installation muss über eine Zuleitung mit Stecker erfolgen oder es ist in der festverlegten Hausinstallation eine Trennvorrichtung mit mindestens 3 mm Kontaktöffnung vorzusehen, die das Gerät gleichzeitig und allpolig vom Netz trennt entsprechend der NIN 2000.
3. Der Schaltkasten hat eine 6polige Netzanschlussklemme. Sie befindet sich im Anschlußkasten auf der Rückseite des Gerätes, der gemäß **Detail G** geöffnet wird.
4. Der Schutzleiter wird mit Klemme  verbunden. Falls erforderlich, müssen die Brücken der Klemmleiste entsprechend umgesteckt werden.

 **Die Kabelanschlüsse müssen vorschriftsmäßig ausgeführt und die Klemmschrauben fest angezogen werden.**

5. Abschließend ist die Anschlußleitung mit der Zugentlastung zu sichern und die Abdeckung einzusetzen und festzuschrauben.
6. Einbau erfolgt gemäss Text Einbau.
7. **Achtung!** Im Servicefall muss das Gerät vom Netz getrennt werden.

Anschluss der Kochmulde

 **Einbauschkästen und Einbaukochmulden sind mit speziellen Stecksystemen ausgestattet. Sie dürfen nur mit Geräten des passenden Systems kombiniert werden.**

Ein Aufkleber auf dem Schaltkasten und auf der Kochmulde gibt Ihnen Hinweise auf die zulässigen Kombinationen.

Bitte überprüfen Sie:

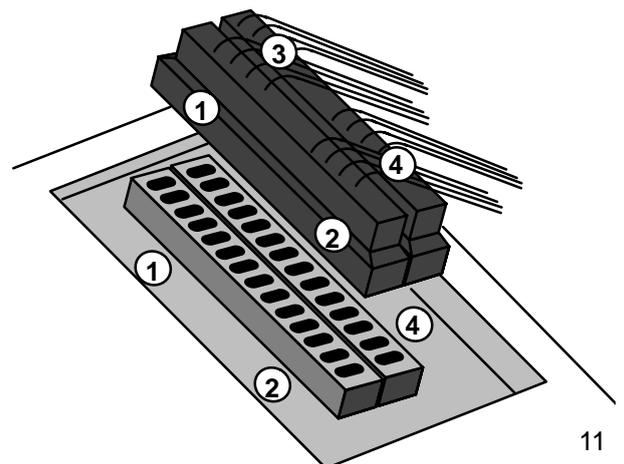
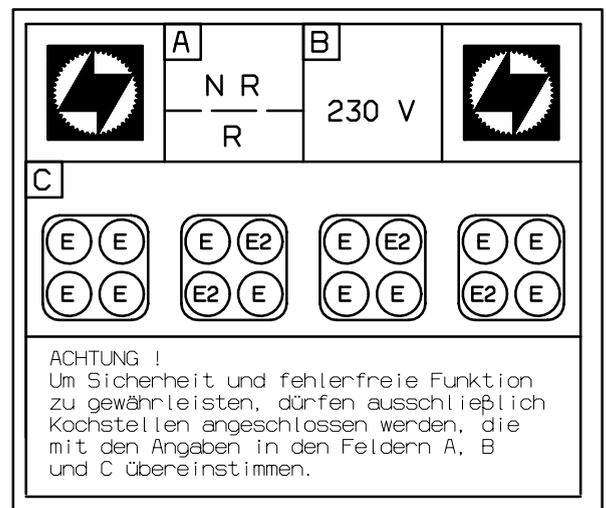
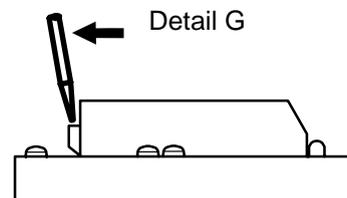
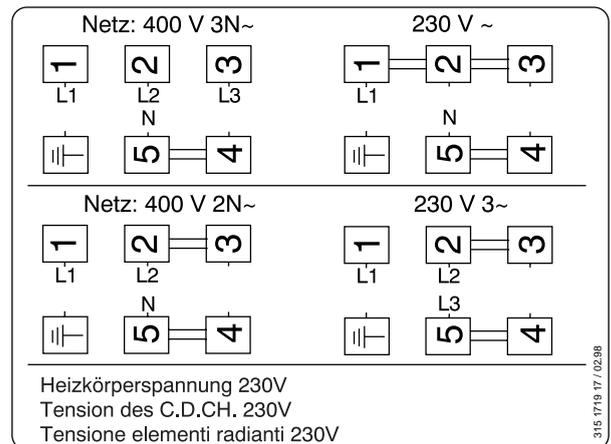
Feld A – die Ausstattung mit (R) oder ohne (NR) Restwärmeanzeige

Feld B – die Nennspannung der Kochmulde

Feld C – die Kochzonen oder –platten: Der Ausstattungshinweis auf dem Aufkleber der Kochstelle muß mit einer Abbildung übereinstimmen.

In der hinteren Verkleidung befinden sich zwei 14-polige Steckbuchsen für die Kochzonen oder –platten. Achten Sie bitte darauf, daß die passenden Stecker der Kochstelle gem. Hinweisziffern 1 - 2 - 3 - 4 richtig eingesteckt werden und fest einrasten.

 Beachten Sie die separate Installationsanweisung der Kochmulden oder Glaskeramikochfelder.



Technische Daten

Schaltkasten-Aussenmasse

Höhe	80 mm
Breite	396 mm
Tiefe	198 mm

Nischenmasse

Höhe	96 mm
Breite	350 mm
Tiefe	192 mm

Gesamtgewicht 3.5 kg

Gesamtanschlusswert max 7.6 kW

Typenschild

Bitte tragen Sie die Seriennummer Ihres Gerätes in das entsprechende Typenschild ein und geben Sie die Daten immer an bei:

- Kundendienstanforderung
- Ersatzteil- oder Zubehörbestellung
- technischen Rückfragen.

Sie finden das Typenschild auf dem Deckel des Einbau-Schaltkasten.

JUNO max. 7.6 kW 230V, 230V 3, 400V 2-3 N ~ 50 Hz SC   Typ AJ1.G320S0	Prod-nr: 941 668 149 Serie JER 4000 B
JUNO max. 7.6 kW 230V, 230V 3, 400V 2-3 N ~ 50 Hz SC   Typ AJ1.G320S0	Prod-nr: 941 668 150 Serie JER 4000 E
JUNO max. 7.6 kW 230V, 230V 3, 400V 2-3 N ~ 50 Hz SC   Typ AJ1.G320S0	Prod-nr: 941 668 151 Serie JER 4000 S
JUNO max. 7.6 kW 230V, 230V 3, 400V 2-3 N ~ 50 Hz SC   Typ AJ1.G320S0	Prod-nr: 941 668 152 Serie JER 4000 A
JUNO max. 7.6 kW 230V, 230V 3, 400V 2-3 N ~ 50 Hz SC   Typ AJ1G320S0	Prod-nr: 941 668 153 Serie JER 4000 W

Anschlußbestätigung durch den ausführenden Installateur

Das Gerät wurde am vorschriftsmäßig angeschlossen:

Firma und Monteur

Unterschrift

Garantiebedingungen

Für dieses Gerät leisten wir – zusätzlich zu der gesetzlichen Gewährleistung des Händlers aus Kaufvertrag – dem Endabnehmer gegenüber zu den nachstehenden Bedingungen Garantie:

1. Die Garantiezeit beträgt 12 Monate und beginnt mit dem Zeitpunkt der Übergabe des Gerätes, der durch Rechnung oder andere Unterlagen zu belegen ist. Die Garantiezeit ist auf 6 Monate beschränkt, wenn das Gerät gewerblich oder – bei Waschgeräten und Wäschetrocknern – in Gemeinschaftsanlagen genutzt wird.
2. Die Garantie umfaßt die Behebungen aller innerhalb der Garantiezeit auftretenden Schäden oder Mängel des Gerätes, die nachweislich auf Material- oder Fertigungsfehlern beruhen. Nicht unter die Garantie fallen Schäden oder Mängel aus nicht vorschriftsmäßigem Anschluß, unsachgemäßer Handhabung sowie Nichtbeachtung der Einbauvorschriften und Gebrauchsanweisungen.
3. Bei Großgeräten (stationär betriebene Geräte) ist im Garantiefall unsere nächstgelegene Kundendienst-Stelle (Werkskundendienst oder autorisierter Fachhandel) zu benachrichtigen, von der Ort, Art und Umfang der Garantieleistungen festgelegt werden. Soweit möglich, werden die Garantieleistungen am Aufstellungsort, sonst in unserer Kundendienst-Werkstatt durchgeführt.
4. Die Garantieleistungen werden in den ersten 6 Monaten der Garantiezeit ohne jede Berechnung durchgeführt. Danach werden die Wegezeiten und Anfahrtskosten unseres Kundendienst-Personals und – wenn die Garantieleistungen in unserer Kundendienst-Werkstatt durchgeführt werden – die Kosten des Hin- und Rücktransports in Rechnung gestellt.
5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der Garantiezeit für das Gerät. Ausgewechselte Teile gehen in unser Eigentum über.

Electrolux-Zanussi Hausgeräte GmbH, Rennbahnstraße 72–74, D–60528 Frankfurt

Kundendienst und Servicestellen

Deutschland

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde!

Unser Werkskundendienst für die Marken AEG, Electrolux, Juno und Zanker ist dezentral organisiert. Damit bieten wir Ihnen überall einen zuverlässigen Service. Unter der für sie kostenlosen Rufnummer

0800 234 7378

können Sie im Bedarfsfall einen unserer Spezialisten oder Service-Partner anfordern.

Ihre Ersatzteil-Bestellung geben Sie bitte unter der zentralen Rufnummer

0180 5 00 10 76 (DM 0,24/min) auf.

Für Störungen an Gefriergeräten bzw. für den Gefrierteil Ihrer Kühl-Gefrierkombination oder an Ihrer Wärmespeicher-Heizungsanlage wird ein Bereitschaftsdienst unterhalten, den Sie an Sonn- und Feiertagen unter der kostenlosen Rufnummer 0800 820 20 00 erreichen.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr AEG-Werkskundendienst

Sie können sich auch persönlich an unsere Service-Stellen wenden.

PLZ	Ort	Firma	Telefon	Telefax
01099	Dresden	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Industriegelände W.–Hartmann–Str.4	0800 234 73 78	0180 580 41 41
04356	Leipzig	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Walter–Köhn–Straße 4	0800 234 73 78	0180 580 41 41
07548	Gera	P. Giegold GmbH Service–Partner Südstraße 11	0800 234 73 78	0180 580 41 41
08066	Zwickau	Uwe Voigt GmbH Service–Partner Talstraße 24	0800 234 73 78	0180 580 41 41
09117	Chemnitz	Uwe Voigt GmbH Service–Partner Rosmarinstraße 4	0800 234 73 78	0180 580 41 41
14482	Potsdam–Babelsberg	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Wetzlarer Straße 14–16	0800 234 73 78	0180 580 41 41
24113	Kiel	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst von–der–Goltz–Allee 2	0800 234 73 78	0180 580 41 41
22525	Hamburg–Bahrenfeld	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Holstenkamp 40	0800 234 73 78	0180 580 41 41
28208	Bremen	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Emil–von–Behring–Straße 3	0800 234 73 78	0180 580 41 41
30179	Hannover	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Wiesenaer Straße 13	0800 234 73 78	0180 580 41 41
34123	Kassel–Bettenhausen	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Lilienthalstraße 150	0800 234 73 78	0180 580 41 41
35745	Herborn–Burg	Nickel–Naumann GmbH Service–Partner Junostraße 1	0800 234 73 78	0180 580 41 41
41541	Dormagen–St. Peter	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Sachtlebenstraße 1	0800 234 73 78	0180 580 41 41
44805	Bochum–Gerthe	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Josef–Baumann–Straße 37	0800 234 73 78	0180 580 41 41
46562	Voerde	Fritz Häsel Service–Partner Friedrich–Wilhelm–Straße 22	0800 234 73 78	0180 580 41 41
48165	Münster	Pohl & Vennenkötter GmbH Service–Partner Zum Kaiserbusch 1	0800 234 73 78	0180 580 41 41
49084	Osnabrück	H.–O. Brill Service–Partner Pferdestraße 23	0800 234 73 78	0180 580 41 41
52068	Aachen	Th. Gillissen e.K. Service–Partner Auf der Hüls 197	0800 234 73 78	0180 580 41 41

PLZ	Ort	Firma	Telefon	Telefax
56068	Koblenz	F.J. Germann Service-Partner Rheinstraße 17	0800 234 73 78	0180 580 41 41
57072	Siegen	Hartwig & Pitthan GmbH Service-Partner Sandstraße 173	0800 234 73 78	0180 580 41 41
60326	Frankfurt	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Mainzer Landstraße 349	0800 234 73 78	0180 580 41 41
66115	Saarbrücken-Malstatt	Elektro-Reinert GmbH Service-Partner Ludwigstraße 55-57	0800 234 73 78	0180 580 41 41
67663	Kaiserslautern	Hausgeräte-Kundendienst K.M.H. Service-Partner Pariser Straße 200	0800 234 73 78	0180 580 41 41
68309	Mannheim-Käfertal	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Heppenheimer Straße 31-33	0800 234 73 78	0180 580 41 41
71034	Böblingen-Hulb	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Dornierstraße 7	0800 234 73 78	0180 580 41 41
76185	Karlsruhe-Mühlburg	André Gesquir Service-Partner Neureuther Straße 5-7	0800 234 73 78	0180 580 41 41
79108	Freiburg	Pius Mangold GmbH Service-Partner Tullastraße 84	0800 234 73 78	0180 580 41 41
80634	München-Neuhausen	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Arnulfstraße 205	0800 234 73 78	0180 580 41 41
86159	Augsburg	Heiko Winkler Service-Partner Piccardstraße 15a	0800 234 73 78	0180 580 41 41
87437	Kempten	Andreas Herb Service-Partner Brodkorbweg 22	0800 234 73 78	0180 580 41 41
88213	Ravensburg	Erich Stobel Service-Partner Henri-Dunant-Straße 6	0800 234 73 78	0180 580 41 41
90429	Nürnberg	AEG Hausgeräte GmbH Werkskundendienst Muggenhofer Straße 135	0800 234 73 78	0180 580 41 41
91788	Pappenheim	Robert Kuster Service-Partner Neudorf 79	0800 234 73 78	0180 580 41 41
92260	Ammerthal	Jürgen Schöbel Service-Partner Nikolausstraße 2	0800 234 73 78	0180 580 41 41
93059	Regensburg	Elektro-Zirngibl GmbH Service-Partner Im Gewerbepark B54	0800 234 73 78	0180 580 41 41
94032	Passau	Elektro-Stemplinger Service-Partner Kühberg 1	0800 234 73 78	0180 580 41 41

PLZ	Ort	Firma	Telefon	Telefax
95038	Hof	P. Giegold GmbH Service-Partner Pinzigweg 49	0800 234 73 78	0180 580 41 41
97078	Würzburg	Jürgen Götz Service-Partner Versbacher Straße 22a	0800 234 73 78	0180 580 41 41
99085	Erfurt	Jens Waria G.b.R. Service-Partner Liebknechtstraße 16a	0800 234 73 78	0180 580 41 41

Weitere Service-Stellen sind:

PLZ	Ort	PLZ	Ort		
03058	Kiekebusch	03222	Groß Klessow	06429	Wispitz
06896	Wittenberg-Reinsdorf	15517	Fürstenwalde	16515	Oranienburg
17039	Ihlenfeld	18055	Rostock	19057	Schwerin
24354	Rieseby	25770	Hemmingstedt	25980	Westerland/Sylt
26639	Wiesmoor	27726	Worpswede	30900	Wedemark
32825	Blomberg	34497	Korbach	36043	Fulda
39114	Magdeburg	49377	Vechta	63906	Erlenbach
75549	Wolpertshausen	78244	Bietingen	84307	Eggenfelden
87549	Rettenberg	89542	Herbrechtingen	99819	Ettenhausen

Österreich

Unsere Kundendienststellen und Partner

Electrolux stellt Ihnen hiermit jene Partner vor, die dafür garantieren, daß wir Ihnen Top-Qualität mit unseren Kundendienstleistungen jetzt und in Zukunft bieten. Unsere Kundendienststellen in den Bundesländern sind spezialisiert auf unsere Marken: AEG, Electrolux, Juno, Zanussi, Zoppas.

Zentrale Kundendienst Wien

Electrolux Hausgeräte GmbH
1230 Wien, Herziggasse 9
Telefon Reparaturannahme 01 / 86640-330
Telefon Ersatzteile 01 / 86640-315
Hotline 01 / 86640-399
Fax 01 / 86640-300

Internet kundendienst@electrolux.co.at

Kundendienststelle Linz

Hausgeräte Kundendienst GmbH
4030 Linz, Winetzhammerstraße 8
Telefon 0732 / 383031
Fax 0732 / 383031-23

Kundendienststelle Salzburg

Hausgeräte Kundendienst GmbH
Wörndl Elektro GmbH & CO KEG
5020 Salzburg, Gnigler Straße 18
Telefon 0662 / 872714
Fax 0662 / 872714

Kundendienststelle Graz

A. Hell – Hausgeräteservice
8020 Graz, Asperngasse 2
Telefon 0316 / 572615
Fax 0316 / 572615-30

Kundendienststelle Klagenfurt

Elektroservice H. Schneider
9020 Klagenfurt, Rosentalerstraße 189
Telefon 0463 / 29993
Fax 0463 / 29993-4



Juno

ELECTROLUX–JUNO Küchentechnik GmbH

Änderungen vorbehalten